

1986—1996



中国藏学研究中心
藏学论文选集

中国藏学出版社

K.3.27.1-2

13

98310

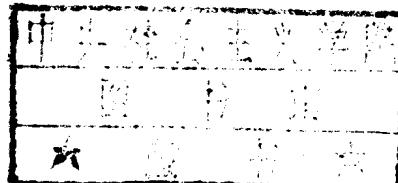
中国藏学研究中心
藏学论文选集
(1986—1996)

(上)



200313464

中国藏学出版社



K207.4

88311

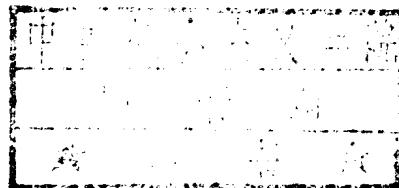
13

中国藏学研究中心
藏学论文选集
(1986—1996)

(下)



200313473



中国藏学出版社

1188

封面设计：吾 要

责任编辑：央 珍

7727717

图书在版编目(CIP)数据

中国藏学研究中心藏学论文选集：汉文版/廖祖桂主编；

江平等著. --北京：中国藏学出版社，1996.5

ISBN 7-80057-279-X

I. 中… II. ①廖… ②江… III. 藏学—研究—中国—文集

IV. K281.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(96)第 07721 号

中国藏学研究中心

藏学论文选集

廖祖桂 主编

中国藏学出版社出版

新华书店北京发行所发行

北京牛山世兴印刷厂印刷

开本：850×1168 1/32 印张：33.6 25 字数 780 千字

1996年5月第1版第1次印刷 印数：0—1000 册

ISBN 7-80057-279-X/Z·142

全册 定价：38 元

81688

23/3/17

编者的话

中国藏学研究中心成立于 1986 年 5 月。今年是她的 10 周年华诞。十年里，藏研中心为繁荣和发展我国的藏学研究事业，做出了应有的贡献。与此同时，培养和造就了一批科研、编辑人材，出了一批科研成果，为此，我们从藏研中心科研人员在近十年间公开发表的学术论文中精选出 58 篇文章，约 60 多万字，结集成现在这本《中国藏学研究中心藏学论文选集(1986—1996)》，以此向藏研中心大庆献礼。

本书所辑文章内容广泛，涉及藏民族的历史、宗教、政治、经济、人口、教育、文化、语言等各科领域。就其作者而言，共计 36 人，其中既有学识渊博的学者，又有近年崭露头角的年轻研究人员。老专家积厚薄发，功力甚深；青年人立意新颖，贴近现实，勇于探索。本书选文不多，是国内外藏学界了解当代中国藏学研究的新成果，尤其是展示藏学研究中心工作成绩的一扇窗扉。

本书在编辑过程中，因时间仓促，错误之处在所难免，切望国内外专家学者给予批评指正。

1996 年 5 月

目 录

编者的话	(1)
上	
论慎重稳健方针	江平 (1)
旧西藏是“香格里拉”吗 —— 1991 年北京中国藏学讨论会综述	廖祖桂 张蜀华 (17)
重大的英明决策 —— 回忆毛泽东同志对西藏工作的指导	江平 廖祖桂 (49)
近代西藏借贷制度研究	丹增伦珠 (64)
西藏“一江两河”开发区人口结构与资源承载力分析	丹增伦珠 (75)
任乃强对四川藏区开发的贡献	杜永彬 (96)
浅谈西藏“一江两河”流域的民族手工业	扎呷 (118)
西藏自治区一江两河中部流域地区农村 劳动力剩余问题及转移途径	罗绒战堆 (142)
略述九世班禅圆寂致祭和十世班禅转世坐床 ...	李鹏年 (154)
元代乌思藏本钦纪略	陈庆英 (179)

德格土司辖区的政教关系及其特点	杜永彬	(211)
西藏 19 世纪以来的水灾		
· 西藏水灾档案研究	周炜	(238)
关于北京香山藏族人的传闻及史籍记载	陈庆英	(262)
试述国民党政府主持十四世达赖		
喇嘛转世坐床	李鹏年	(282)
STOD-HOR 考辨	张云	(304)
滇西北吐蕃铁索桥遗址及古藏文石碑考略	冯智	(316)
元代吐蕃等路宣慰司史地考证	张云	(331)
西藏第司历任世系之印	陈金钟	(350)
清季筹藏新政评述	黄维忠	(361)
关于 1652—1653 年第五辈达赖		
喇嘛晋京的两个问题	邓锐龄	(382)
中国藏学研究的历史分期问题	廖祖桂	张蜀华 (401)
扎什伦布寺原堪布组织的形成与演变	次仁央宗	(421)
元代杭州行宣政院	邓锐龄	(441)
第十三世达赖喇嘛转世灵童		
寻访、认定和坐床考实	廖祖桂	(460)
论清朝金瓶掣签制度	廖祖桂	陈庆英 周炜 (475)
本教文献及其集成	才让太	(498)
略述三大寺高级佛教人材的培养制度		
· 从学僧到甘丹赤巴	刘洪记	(524)
· 十三世达赖喇嘛上丹嘉措是怎样选定的	格桑卓嘎	(551)
· 班禅世系的产生及历世班禅的转世过程	豆格才让	扎呷 (566)

下

- 七世达赖喇嘛的确认、册封、坐床 冯智 (603)
略述达赖喇嘛转世制度 郑堆 (621)
藏传佛教化身理论与格萨尔的本生 周炜 (636)
简析藏传佛教寺院雍和宫的历史作用 桑德 (656)
色拉寺的变迁 嘎·达娃才仁 (669)
- 藏文起源新探 才让太 (676)
“吐蕃”一称语源及含义考辨
——兼证“吐蕃”源于古突厥语 安才旦 (692)
浅谈现代藏语拉萨口语中的外来语借词 索朗卓嘎 (721)
现代藏语安多方言(同仁语)语音分析 玉珍 (727)
藏文在迪庆州的学习和使用 布纲 (734)
藏语拉萨话中同音词现象产生的原因 尼玛卓玛 (751)
藏语安多方言同仁话中的汉语借词 玉珍 (763)
- 西藏高原也是原始人类的故乡 格勒 (774)
阿里农村的传统土地制度和社会结构 格勒 (784)
西藏传统手工业五金工匠的历史、
行会组织及其社会地位 扎呷 (798)
达村人口的社会学分析 徐平 (816)
中国亟待建立自己的民族学理论 龙西江 (832)
丹巴地区村落中“斯基巴”和“日瓦”社会功能的调查
多尔吉 (844)

论汉藏民族的共同渊源

- 青藏高原古藏人“恰、穆”与中原
周人“昭、穆”制度的关系 龙西江 (858)

《十三世达赖圆寂致祭和十四世达赖

- 转世坐床档案选编》读后 廖祖桂 张蜀华 (872)
论《格萨尔》的人物性格 吴伟 (882)
嘉戎藏族服饰文化调查 多尔吉 (897)
藏文典籍的分布及其分编问题 阿华 (911)
白居寺壁画风格的渊源与形成 熊文彬 (926)
国际标准藏文计算机编码字符集的研究 扎西次仁 (954)
简论拉萨地区教育的基本情况及其发展 次仁央宗 (981)
梵藏翻译与藏族传统文化 桑德 (1009)
西藏夏鲁寺集会大殿回廊壁画内容研究 熊文彬 (1023)
藏族人名文化 嘎·达娃才仁 (1037)
- 藏学论文目录索引 (1051)

论慎重稳进方针

江 平

今年，是西藏和平解放三十六周年。三十六年来，在国家大力支援帮助下，经过西藏各民族人民和各级干部团结奋斗，西藏社会的发展向前跨进了一大步。在封建农奴制的废墟上，一个团结、富裕、文明的社会主义新西藏，正在蓬勃向前发展。回顾三十六年来西藏的历史，重温党对西藏工作的方针政策，使我们看到慎重稳进方针像一条红线一样贯穿其间。总结这方面的经验，对于我们进一步学习和掌握马克思列宁主义、毛泽东思想的认识论和方法论，坚持实事求是的思想路线，一切从实际出发，并按照客观实际决定政策措施，做好工作，有着十分重要的意义。这就是说，我们需要检讨得失，记取教训，在新形势下坚持慎重稳进方针的基本精神，真正认识西藏的地区特点和民族特点，为在西藏建设社会主义走出一条宽广的道路，使我们建设具有中国特色的社会主义的伟大事业在西藏的土地上深深地扎根，枝繁叶茂。

(一)

慎重稳进，是我国民族工作中普遍适用的方针。中华人民共和国建国九个月之后，即 1950 年 6 月，中共中央就向全党发出

指示，要求慎重处理民族问题。中央指出：“在少数民族中进行工作，必须首先了解少数民族中的具体情况，并从各少数民族中的具体情况出发来决定当地的工作方针和具体工作步骤。必须严格防止机械搬用汉人地区的工作经验和口号；必须严格禁止以命令主义的方式在少数民族中去推行汉人地区所实行的各种政策。”在这个指示中，中央还规定了遇事须向上级和中央请示报告的制度及其他一些纪律措施。这在当时也是十分必要的。以后由于情况变了，这些规定也作了相应的改变。李维汉同志1961年就这个问题作过说明。他说：“在解放初期，我们的干部一般来说，对民族工作不熟悉，经验又很不足，为了慎重，中央曾经规定在民族工作上，事无大小，都向上级党委和中央请示报告。到1954年，因为已经制定了一些必要的政策和规章，已经积累了一些实际经验，不必事事请示报告了，中央就把事无大小都要请示报告的制度，改变为：凡属方针、政策、重要计划和重大的问题，必须向上级和中央请示报告。”^⑩

由于慎重稳进方针的确定和执行，由于党的民族政策的正确执行，使我国的民族工作走上了健康发展的轨道。从建国初期到五十年代后期的七八年间，我们较快地消除了历史上遗留下来的很深的民族隔阂，消除了各民族之间特别是少数民族对汉族的不信任心理，疏通了民族感情，改善了民族关系，形成了前所未有的民族大团结局面；少数民族地区的政治、经济和文化建设都持续地稳步地向前发展，人民生活得到迅速改善。但是，十分不幸的是，五十年代后期，党的指导思想发生了“左”的偏差，慎重稳进方针被忽视了，导致发生了许多错误，反右派斗争和反地方民族主义运动严重扩大化，以及人民公社化运动中一些少数民族地区实行所谓“一步登天”等等，挫伤了少数民族人民群众的积极性，损害了民族团结，造成新的民族隔阂。及至“文化大

革命”，党的一系列正确的民族政策，连同慎重稳进方针被全盘否定，民族工作遭到了极其严重的破坏，给民族关系和民族团结造成了巨大的创伤。正反两方面的经验证明，慎重稳进方针是不能背离的。

如上所述，为了保证慎重稳进方针的实施所规定的请示报告制度，随着情况的变化是做过必要的改变的，但是慎重稳进方针的基本精神，或者基本点是不能改变的。那么，什么是它的基本点呢？

首先，慎重稳进方针要求，严格执行一切从少数民族地区的实际出发，实事求是地估计社会生产力的发展水平和少数民族地区的政治、经济、文化生活的实际状况，估计每个少数民族地区不同于其他民族地区的具体特点，包括地区特点和民族特点。为了做到这一点，就必须进行认真的调查研究，作科学的分析，得出真正符合客观实际的结论，据以确定我们的工作方针、政策以及贯彻执行的具体措施、方法和步骤。这样的要求，就是要使我们在少数民族地区的工作方法完全符合马克思列宁主义、毛泽东思想的思想路线。使我们在面对情况十分复杂的少数民族地区所采取的政策措施，都是经过深思熟虑的，切合实际的，因而是行得通的，为当地人民群众所拥护的。列宁讲过，“在分析任何一个社会问题时，马克思主义理论的绝对要求就是要把问题提到一定的历史范围之中；此外，如果谈到某一国家（例如，谈到这个国家的民族纲领），那就要估计到在同一历史时代这个国家不同于其他各国的具体特点。”^[2]斯大林也说过：“以具体历史条件为出发点，把辩证地提问题当做唯一正确的提问题的方法，这就是解决民族问题的关键。”^[3]我们党正是按照这样的基本原理，观察和处理中国的民族问题的。同样的，我们对中国境内各民族地区的工作问题，也要求必须作历史的具体分析，作慎重处

理,任何简单急躁,草率从事或单凭主观愿望办事,都是必须严格防止的。

第二,慎重稳进方针要求切实尊重少数民族人民及其与人民有联系的领袖人物的意愿,认真听取他们的意见,同他们商量办事。1956年7月毛主席说过:现在,民族之间还有些不信任,这是可以理解的。我们是共产党,就要做到民族之间的完全信任。要做到这一点,就要听少数民族的话。说话有两种,一种是正确的;一种是不正确的。正确的就采纳,不正确的要说服。说不服就等待。还说:只要是好人,说的话一般都是正确的,本地人总是了解本地的事,即使有些话说得不对,只能用同志的态度去说服。说服不了就等待,等他们同意了再办。各民族地区的经验都证明,认真实行这一条,是慎重处理民族问题的保证。

第三,慎重稳进方针要求,不能照搬汉族地区的经验,即使是成功的经验,也不能机械地原封不动地照搬。尤其是不能强加于人。凡是有关少数民族的事情,必须根据少数民族地区的情况和少数民族人民的意愿。否则,就是办好事,也可能产生不好的结果。这是历史经验充分证明了的。恩格斯曾经深刻地指出:“胜利了的无产阶级不能强迫任何异族人民接受任何替他们造福的办法,否则就会断送自己的胜利。”⁽⁴⁾马克思主义认为,一个民族的发展和进步,归根到底,是由各该民族内部诸因素的聚合和变化决定的。内因是根据,外因是条件。外部的影响和帮助,常常可以发生巨大的作用,但是这种外力的作用只有同民族内部的力量相结合,通过内部力量的作用,才能产生实际效果。李维汉同志指出:“一个民族内部矛盾的性质和它的发展变化,对于这个民族怎样处理它自己和其它民族的关系,经常起着决定作用,例如我国民族压迫的废除,主要是由于处于主导地位的汉族内部工人阶级领导的民主革命的彻底胜利。另一个例子,目前

西藏的分离主义，主要是由于农奴制度的封建专政的存在。民族的外部矛盾可以对这个民族的内部矛盾起作用，在一定条件下并且可以起重大作用。但是，外部矛盾只能通过内部矛盾起作用。汉族对少数民族的发展可能给予的影响不管有多么大，却只能通过少数民族内部的矛盾，通过少数民族人民的意志，才能发生作用。”“就是帮助，也不能强加于人。”⁽⁵⁾这是我们在民族工作中必须遵循的根本的道理。

总起来说，慎重稳进方针就是不要急躁，不要蛮干。宁可慢一些，但要看准了再作决定。斯大林讲过：“在那些还没有完全消灭中世纪经济结构的地区用‘英雄的努力’来实行‘纯粹的共产主义’，那么可以肯定地说，这种骑兵式袭击，这种‘共产主义’是不会带来什么好处的。”应该“采取谨慎小心和深思熟虑的把这些群众逐步引入苏维埃发展总轨道的政策。”⁽⁶⁾从实际经验中，我们深深地懂得斯大林的这段话是讲得很深刻的。

在中国人民解放军进藏之初，党中央就一再指明，西藏工作必须实行慎重稳进方针。毛主席指出：在西藏考虑任何问题，首先要考虑民族和宗教这两件事，一切工作必须慎重稳进。这是因为：（一）西藏是一个完全不同的民族区域，汉人很少，至今藏族人口仍占总人口的百分之九十二以上；藏族人民勤劳、朴实、智慧、勇敢，在长期的历史发展中，创造了独特的、丰富多彩的历史文化，形成了独特的民族心理素质、民族情感和风俗习惯；（二）西藏地处世界屋脊，平均海拔四千米以上，四周又被高大的雪山环绕，高寒缺氧，地广人稀，交通不便，基本上长期处于封闭状态；（三）西藏长期处于封建农奴制社会，政教合一的封建领主统治长达数百年之久，社会生产力发展水平很低，在跃进到社会主义之后，历史遗留下的痕迹仍然很深；（四）喇嘛教自7世纪传入西藏后，经过一千三百多年的发展，成为几乎全体藏族群众

都信仰的宗教，对藏族社会有着深刻而广泛的影响；（五）西藏在近代历史上曾遭受帝国主义侵略，加深了西藏人民的苦难，并在西藏统治集团中培养了极少数亲帝国主义分子，利用他们谋求分裂我国神圣领土西藏的目的。西藏的这些特殊性，使它成为一个斗争复杂、举世瞩目、非常敏感的地区。正因为如此，我们在西藏的工作必须事事谨慎，时时谨慎。如果不是这样办事，就必然要犯错误。

（二）

三十六年来，西藏的工作取得了巨大成绩，但也经历了一些曲折，从中可以清楚地看到慎重稳进方针所起的特殊的重要作用。

我们不妨从西藏的和平解放说起。西藏和平解放是诸种因素促成的，但在一定意义上可以说是慎重稳进方针的一次历史性胜利。1949年，中国人民解放战争进入最后阶段，我国大陆领土上除西藏以外已全部解放。人民解放军正在各民族人民支援和配合下，肃清流窜的国民党残部、土匪、特务，以及其他反革命武装力量。当时，围绕西藏问题，出现了复杂激烈的斗争。帝国主义和外国反动势力纠合一起，企图阻挠中国人民解放自己的神圣国土——西藏，实现祖国大陆的统一。他们策动和挑唆西藏地方政府内部以大扎摄政为首的一小撮亲帝分子，制造谎言，歪曲历史，鼓吹“西藏独立”；同时，拼凑反动武装力量，布防金沙江西岸，妄图抗拒人民解放军进军西藏。面对这种局势，采取什么方式解放西藏，有两种选择：一是武力解放，一是和平解放。党中央和毛泽东同志采取了十分慎重的态度，经过对西藏的特殊性和

当时复杂情况的周密分析，做出了力争采用和平方式解放西藏的决策。根据这一决策，1950年中央人民政府在命令人民解放军开始向西藏进军的同时，通知西藏地方当局派代表来北京谈判关于和平解放西藏的事宜。这一方针得到了甘、青、川、滇藏区各界代表人士的热烈拥护和支持，他们积极为西藏的和平解放奔走出力。这一方针也有力地鼓舞和支持了西藏内部的爱国力量，他们为争取实现和平解放做了艰巨的努力。但是极少数亲帝分子仍然坚持其错误立场，幻想凭借金沙江天险进行顽抗。1950年10月，中国人民解放军在西藏东部重镇——昌都，一举歼灭了西藏地方军队的主力，粉碎了帝国主义和西藏亲帝分子的阴谋。事已至此，人民解放军本可以长驱直入，解放全西藏。但是中央坚持慎重从事，依然命令解放军停止前进，在昌都就地开展群众工作，等候西藏地方当局派代表来北京谈判。此后经过西藏爱国力量的工作和斗争，至1951年春，大扎下台，十四世达赖喇嘛亲政，才派出全权谈判代表。至同年4月西藏地方当局的全权代表聚齐北京，经过同中央人民政府代表友好谈判，于1951年5月23日签订了《关于和平解放西藏办法的协议》(以下简称《十七条协议》)。按照《十七条协议》规定，人民解放军和中央工作人员进驻西藏，保卫国防，贯彻执行协议，逐步开展各项工作。结束了晚清以来由于帝国主义的侵略和挑拨而造成的西藏地方当局与中央政权关系上的不正常状态，西藏彻底摆脱了帝国主义的控制和掠夺，重新回到了祖国大家庭的怀抱。

第二，按实际可能慎重地执行《十七条协议》，包括必要的等待和让步。《十七条协议》签订后，受到了西藏各方面力量的普遍拥护。紧接着人民解放军到达西藏，这标志执行协议已经开始。但是要使十七条协议全部变为现实，这在当时的条件下还是很难做到的。需要进行艰苦的工作，影响群众，争取上层，要同西藏

地方当局进行充分协商，有些问题要耐心等待他们觉悟，并且要作适当让步。事实上我们不得不作一些必要的让步，例如《十七条协议》第八条规定西藏军队逐步改编为人民解放军；第十五条规定中央人民政府在西藏设立军政委员会和军区司令部。这两条本来属于当时全国统一的军事制度和行政制度，并不是对西藏的特殊规定。可是西藏上层集团中的极少数亲帝分子极力反对，一部分人有怀疑和顾虑，相当多的人不完全理解这些规定的必要性。就是说，当时还不具备全部执行《十七条协议》规定的主观条件。正因为如此，当时中央决定作了让步。毛泽东同志在1952年4月在为中共中央起草的对西藏工作的指示中指出：“目前不要改编藏军，也不要在形式上成立军分区，也不要成立军政委员会。暂时一切仍旧，拖下去，以待一年或两年后我军确能生产自给并获得群众拥护的时候，再谈这些问题。”“勉强实行，害多利少”^[7]。实践证明这种让步在当时是必要的。

第三，处理重大事件，包括性质严重的事件，必须采取极其慎重的态度。西藏回到祖国大家庭的怀抱，使帝国主义者长期以来企图将西藏从我国分裂出去、变成他们的殖民地的幻想彻底破产。但是，他们不甘心失败，一再策动西藏的少数亲帝分子，制造事端，破坏《十七条协议》。在帝国主义分子的策动下，1952年3月发生了伪人民会议反革命事件。当时在西藏地方政府中握有很大实权的代理司伦鲁康娃和罗桑扎西二人幕后指挥，蒙骗唆使一些不晓大义、不明真相的地痞流氓和少数藏兵，在拉萨包围中央人民政府代表驻地，包围和枪击爱国人士阿沛·阿旺晋美的住宅，并在街头进行骚扰挑衅活动，企图挑起流血事件，为他们破坏《十七条协议》的贯彻执行制造借口。当时人民解放军进驻西藏不久，各方面的困难尚多，立足未稳，广大人民群众对党的政策和《十七条协议》还不了解，而历史遗留下来的民族隔